

Chant de Pâtre

(Finistère)

Recueilli et noté par **M. H. Guillermin**

Oh! ra - de - bin - go - le, ru - tu - tu de bin - go - de - bin - go! ru - tu - tu de - bin - go - le!

C'est ainsi que les pâtres, sur la côte de Plouescat et environs (Finistère), se répondent les uns aux autres, surtout le soir. Ils font rouler les *r*, mettent les deux mains en guise de porte-voix devant la bouche, et semblent se griser dans la joute, pour savoir lequel aura le plus long écho.

Quelle signification attacher au chant ? — Ce n'est qu'une simple hypothèse, mais ce serait peut-être très altéré, ce qui suit : "*Rabad enn em goll*" (il ne faut pas se perdre).

Rossignolet sauvage

Version du Haut-Languedoc

Recueillie et notée par **M. Jean Poueigh**

Assez lent
Ros - si - gno - let sau - va - ge Le
roi des a - mou - reux, Va - t'en dire à la bel - le
Que je vien - drai la voir le sa - me - di au soir.

Le samedi sans doute,
Le galant n'a pas manqué.
— « Bonjour, bonjour la belle,
Le bonjour vous est donné,
Allons nous promener. »

La mère à la fenêtre
Entend ce discours là.
Dit : « Ma fille est trop jeune,
N'a pas encore quinze ans,
Pour plaire à un amant. »

Que faut-il vrai donc faire
Pour plaire à un amant ?
Quitter ses père et mère,
Sœurs, frères et tous parents
Pour plaire à un amant.